

2020年3月19日于沙夫豪森

## 新冠病毒 – 为就读沙夫豪森州的幼儿园一年级至小学六年级的学生提供托管服务

尊敬的法定监护人：

联邦委员会于2020年3月16日(周一)做出决定，学校停课至少至2020年4月19日。对于那些无法得到私人家庭照管的儿童，各州应提供必要的托管服务。沙夫豪森州政府委员会遵循联邦委员会的这一规定。

但是，本着大众团结互助和共同承担责任的精神，我们敦促您尽可能在家中照顾您的孩子(请勿让祖父母或外祖父母代劳)。

### 托管服务

日托中心、托儿所和课后日托机构仍然保持正常运营。至今为止一直在那里得到照管的儿童仍然可继续享受这一服务。

现在正在所有学区的学校里组建应急托管服务团队。在校内提供的托管服务适用于所有儿童，尤其是那些其父母无法在家照顾他们的幼儿园和小学的学生，这里所指的有如那些在医保部门、在应急机构或在其他对保障公民生活不可或缺的领域工作的父母。应急托管服务仅应由那些确实无法照顾自己的孩子的父母申请和享受。

如果您在常规上学日急需托管服务，请填写相应的申请表，并将其发送至申请表上指定的电子邮件或邮政地址。及时申请可以帮助社区进行规划。提出申请后，您将收到一份确认信，其中包含托管机构地址等信息。

作为法定监护人，孩子在学校托管机构内的餐食(上午点心，午餐，午后点心)由您负责提供。

请在您所在社区的本地新冠病毒教育网站上关注所有其他信息(例如翻译内容)：[sh.ch/corona](https://www.sh.ch/corona) > Bildungswesen

感谢您在这一特殊时期给予我们的大力支持。

致以亲切的问候

沙夫豪森州  
教育局

局长：



政府议员 Christian Amsler